

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 157

PDF erstellt am: **25.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 157 – 2189

Bern, Montag, 9. Juli 1979  
 Berne, lundi, 9. juillet 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 157 – 9. 7. 1979

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Genève, Jura.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Ricerca eredi sconosciuti.

##### Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 298986-299003.

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Kündigung einer Anleihe der Schweizerischen Eidgenossenschaft – Dénonciation d'un emprunt de la Confédération suisse – Dissedia di un prestito della Confederazione svizzera.

Teilfinanzierung von Messe- und Ausstellungsbeteiligungen 1979 – Financement partiel de participations à des foires et expositions à l'étranger en 1979.

Bericht über die 63. Tagung der Internationalen Arbeitskonferenz – Rapport sur la 63<sup>e</sup> session de la Conférence internationale du Travail.

Grosshandelspreisindex im Juni 1979 – Indice des prix de gros en juin 1979.

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

#### Handelsregister

##### Registre du commerce

##### Registro di commercio

#### Zürich – Zurich – Zurigo

27. Juni 1979

**Big Ben Gallery AG**, in Zürich 1, Oberdorfstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 19. 6. 1979. Zweck: An- und Verkauf von Antiquitäten, insbesondere Nautikobjekte und englische Antiquitäten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Leuthold, von und in Zürich.

27. Juni 1979

**Scan Zeitungspapier AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 941). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. Juni 1979

**Casu-Immobilien AG, Liegenschaftsverwaltung**, in Egg, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Adresse: Fischerstrasse 47, bei Josef Camenzind. Statutendatum: 22. 6. 1979. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Erstellung von Immobilien sowie Finanzierung an Industrie- und Handelsunternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Thomas Camenzind, von Gersau, in Egg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ursulina Camenzind-Casutt, von Gersau, in Egg, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift, und Josef Camenzind-Casutt, von Gersau, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1979

**G. Watkins and Associates AG**, in Zürich 1, Pfalzgasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 18. 5. 1979. Zweck: Beratung und Erbringen von anderen Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung und damit verwandter Gebiete, insbesondere Erstellung, Entwicklung, Überprüfung und Analyse von Datenverarbeitungssystemen oder Teilen davon, Schulung und Ausbildung von Personen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Betriebsorganisation oder damit zusammenhängenden Bereichen, einschliesslich der Veranstaltung von Kursen, Tagungen, Seminaren und Konferenzen sowie Vertrieb von Softwareprodukten im allgemeinen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 120 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Stephen Mackay, britischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, Präsident; Renée Watkins, von und in Oberstammheim, und Felix Kissling, von Solothurn, in Schlieren, alle mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1979

**Entec Ingenieurunternehmung AG**, in Zürich 7, wirtschaftliche Optimierung des Energiehaushaltes von Alt- und Neubauten usw. (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1978, S. 1709). Die Generalversammlung vom 21. 3. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1200 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 240 000, zerlegt in 2400 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Linus Studer, von Trimbach, in Schönenwerd, und Helmut Köchler, von Kilchberg ZH, in Wolterau.

27. Juni 1979

**Bolli Treuhand AG**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1520). Neu führen Einzelunterschrift: Enrico Bolli, dessen Prokura erloschen ist, sowie Carmelito (gen. Camillo) Bolli, von Bedigliora, in Winterthur. Alma Bolli geb. Kronenberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bedigliora.

27. Juni 1979

**Raymond Balluff**, bisher in Scherz en bach, Import und Vertrieb von Süss- und Backwaren (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1970, S. 1323). Neuer Sitz: Zürich, Adresse: Alfred-Escher-Strasse 5, c/o Dr. iur. Mario Leemann. Die Prokura von Clara Schönbächler ist erloschen.

27. Juni 1979

**Bruno Frauenfelder**, in Wetzikon, optische Artikel (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1967, S. 942). Neue Geschäftsadresse: Sonnenfeldstrasse 11.

27. Juni 1979

**Kuoni Transport AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2162). Sämtliche zurzeit eingetragenen Unterschriftenberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Alfred Vetter, von Fühli, in Dietikon. Hans Jörg Kuoni, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

27. Juni 1979

**Fofina AG**, in Zürich 1, Waren- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1979, S. 1074). Jakob Berlowitz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

27. Juni 1979

**Incofi AG**, in Zürich 1, Projektstudien für die Errichtung von Industriebetrieben (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3237). Fritz Ueberberg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Rudolf Staiger, von Zürich, Kreuzlingen und Triboltingen, in Zürich.

27. Juni 1979

**Constrade Zürich AG**, in Zürich 1, internationaler Handel und Wirtschaftsförderung (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2234). Dr. Jörg Haemmerli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 86, Zürich 1.

27. Juni 1979

**Radio-Television Jean Lips AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 2013). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift ist Robert Grisch, von Kilchberg ZH, in Beinwil am See AG. Angèle Lips, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben, weiterhin mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1979

**Commercial Credit Leasing Services (Switzerland) AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1797). Peter Lüthi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juni 1979

**DSJ Verwaltungen AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1217). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. Juni 1979

**Kaiser Reisen AG**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1973, S. 3001), mit Hauptsitz in Basel. Es wohnen nun: Franz de Maddalena, Prokurist, in Aarau; Max Haag, Prokurist, in Dornach, und Pierre Hasler, Prokurist, in Küssnacht. Die Prokuren von Hanspeter Krug und Wolfram D. Uckerl sind erloschen.

27. Juni 1979

**Albany International AG**, in Zürich 1, konzerninterner Handel mit Industrieerzeugnissen (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1975, S. 2635). Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist nun voll liberiert. Neue Adresse: Dufourstrasse 101, in Zürich 8.

27. Juni 1979

**Niederländische Middenstandsbank (Schweiz) AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1090). Dr. Rudolf Schatz infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Robert Ulrich, Prokurist, wohnt nun in Horgen.

27. Juni 1979

**Multiling Verlag AG in Liquidation**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1961). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung der Firma erteilt. Die «Multiling Verlag AG in Liquidation» wird daher im Handelsregister gelöscht.

27. Juni 1979

**Commerz und Finanz AG**, in Zürich 1, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3973). Willy Lauch infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Rudolf Altmann, von Dättlikon, in Küssnacht.

27. Juni 1979

**Vereinigung Schweiz. Verpackungsinstitut**, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1977, S. 3030). Die Unterschrift von Dr. Hans Herold ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Fred Widmer, von Oberentfelden, in Basel, und Hans Küher, von Leibstadt, in Buchrain. Mitglieder des Vorstandes.

27. Juni 1979

**Pfideversicherung Winterthur und Umgebung**, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1960, S. 1825). Heinrich Kupper ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind Hans Sommer, von und in Elsau, Präsident, und Jakob Weilenmann, von Kyburg, in Winterthur, Vizepräsident. Jakob Schenkel ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Aktuar des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Hans Peter ist nicht mehr Aktuar, sondern nun Kassier des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Neue Adresse: Güterbahnhof, in Winterthur 1, c/o Jakob Schenkel, Camionnage.

27. Juni 1979

**Sparkasse des Wahlkreises Thalwil**, in Thalwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1978, S. 3558). Julius Schwarzenbach ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Kolliker-Günthard, von und in Thalwil, Mitglied des VR, ist nun zugleich 1. Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Der Präsident, die Vizepräsidenten und der Verwalter sowie sein Stellvertreter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1979

**Frauenverein für alkoholfreie Wirtschaften Winterthur**, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976, S. 2642). Hanny Schaufelberger-Kuhn ist nicht mehr Aktuarin, und Heidi Gut-Bergmaier ist nicht mehr Quästorin; beide bleiben Mitglieder der Verwaltung; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Margaretha Meyer-Keller, von Winterthur und Signau, in Winterthur, Aktuarin, und Susy Schneider-Meister, von Pfäffikon, in Winterthur, Quästorin. Die Präsidentin oder die Vizepräsidentin zeichnen kollektiv mit der Aktuarin oder der Quästorin.

27. Juni 1979

**Allgemeine Baugenossenschaft Urdorf**, in Urdorf (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2528). Ernst Zengaffinen und Kurt Näpfer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind Peter Vetsch, von Grabs, in Urdorf, Präsident, und Adolf Broder, von Sargans, in Dietikon, Quästor. René Staud, Vizepräsident des Vorstandes, wohnt nun in Weiswil am Albis. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Sekretär oder dem Quästor Kollektivunterschrift. Neue Adresse: Stücker 22, c/o Peter Vetsch.

27. Juni 1979

**Milchgenossenschaft Neftenbach**, in Neftenbach (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1681). Ernst Hutzli (dieser infolge Todes) und Max Walter sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Max Walter jun., von und in Neftenbach, Vizepräsident, und Ulrich Hug, von und in Neftenbach, Aktuar. Die Unterschriften führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Kassier oder Aktuar kollektiv zu zweien.

27. Juni 1979  
**Karl Lenzen**, in Zürich, Projektierung und Erstellung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1964). Da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, wird die Firma gelöscht.
27. Juni 1979  
**Brown Boveri-York Kälte- und Klimatechnik Gesellschaft** mit beschränkter Haftung, Mannheim, Zweigniederlassung Schlieren, in Schlieren (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2898). Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in Mannheim. Die Prokura von Eduard Egli ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Joseph F. Rüedi, von Zürich, in Herrliberg.
27. Juni 1979  
**Interpex GmbH in Liquidation**, in Zürich 2, Verwaltung von Erfindungen, Patenten und Verfahren usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 90). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.
27. Juni 1979  
**Konrad Bösch AG**, in Zürich 3, Zurlindenstrasse 123, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 6. 1979. Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Maschinen, Einrichtungen sowie Druckerpapiere des Inventarverzeichnisses vom 15. 5. 1979 zum Preise von Fr. 57 000, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Konrad Bösch, von Ebnat-Kappel, in Illnau-Effretikon, Präsident, und Armin Bösch, von Ebnat-Kappel, in Genf. Einzelprokura hat Lilly Bösch, von Ebnat-Kappel, in Illnau-Effretikon.
27. Juni 1979  
**JAS Joseph Alain Scherrer, Kreativen**, in Zürich, Sonneggstrasse 49. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Joseph Alain Scherrer, von Kirchberg SG, in Wangen bei Olten. Einzelunterschrift ist erteilt an Edwin A. Scherrer, von Kirchberg SG, in Wohlen AG, und Hans Scherrer, von Kirchberg SG, in Däbendorf. Herstellung und Vertrieb von Textilmodedartikeln, insbesondere von Eigenkreationen in der Herrenmode.
27. Juni 1979  
**Cottipex AG (Cottipex SA) (Cottipex Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Löwenstrasse 31, Zürich 1. Statutendatum: 8. 5. und 1. 6. 1979. Zweck: Import/Export von und Handel mit sowie Fabrikation von Textilien, Maschinen und chemischen Produkten. Grundkapital: Fr. 250 000, wofür Fr. 50 000 liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Memet Kurt, türkischer Staatsangehöriger, in Adana (Türkei), Präsident; Rudolf Christian Oil, von Horgen, in Oberrieden, und Hans Rudolf Knobel, von Schaffhausen, in Feusisberg, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. Juni 1979  
**Club Windrose für Freizeit und Freundschaft AG, Zürich**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1978, S. 169). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 3. 1979 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.
27. Juni 1979  
**Ernst Schweizer AG, Metallbau**, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1979, S. 1574). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Peter Lichtsteiner, von Werthenstein, in Hedingen.
27. Juni 1979  
**Garage Bernina, A. Pola**, in Zürich, Bremgartenstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Agostino Pola, von Brusio, in Zürich 4. Einzelunterschrift ist erteilt an Marianna Pola, von Brusio, in Zürich. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte sowie Verkauf von Automobilen.
27. Juni 1979  
**Bruno Zürcher**, in Richterswil, Stationsstrasse 45, Samstagen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Zürcher, von Lauperswil, in Richterswil. Installationen von und Serviceleistungen an sanitären Anlagen und Heizungen.
27. Juni 1979  
**Restaurant Sternen, Hans Schneider**, in Zürich, Albsriederstrasse 371, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Schneider, von Zürich, in Zürich 9. Betrieb des Restaurants Sternen.
27. Juni 1979  
**Model Promotion, Fred Esters**, in Zürich, Feldeggstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gottfried Esters, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 8. Werbeagentur für Fotomodelle, Mannequins und Dressmans.
27. Juni 1979  
**Gisler & Tschopp**, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Dekorations- und Geschenkartikel (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1979, S. 808). Diese Firma hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Peter Tschopp aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Peter Gisler als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «H. P. Gisler», in Zürich, fortgesetzt.
27. Juni 1979  
**H. P. Gisler**, in Zürich, Meinrad-Lienert-Strasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Gisler, von Zürich, in Zürich 9. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gisler & Tschopp», in Zürich 3, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Handel mit Dekorations- und Geschenkartikeln.
27. Juni 1979  
**Kaufmann & Kleinberger**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft, Textilien (SHAB Nr. 117 vom 22. 5. 1969, S. 1164). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
27. Juni 1979  
**Albert Meier**, in Mettmenstetten, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1969, S. 2977). Adresse: Zürichstrasse.
27. Juni 1979  
**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2090). Der Prokurist Richard Signer wohnt nun in Niederhasli.
27. Juni 1979  
**Titan AG**, in Zürich 9, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1978, S. 2485). Die Prokura von Fritz Wege ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alex Kämpf, von Glattfelden, in Birmensdorf.
27. Juni 1979  
**Minatrade AG**, in Zürich 7, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2217). Die Unterschrift von Markus Berchtold ist erloschen. Neue Adresse: Dufourstrasse 31, c/o Mehr-Treuhand AG.
27. Juni 1979  
**EPM AG**, in Zürich 7, Elektronikproduktionsmaschinen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 480). Neue Adresse: Beckenhofstrasse 16, Zürich 6.
27. Juni 1979  
**Holbac AG Zürich**, in Zürich 6, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1164). Neue Adresse: Nordstrasse 20, Zürich 6.
27. Juni 1979  
**Wohnungs- & Eigenheim-Bau AG Zürich**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1417). Neue Adresse: Norastrasse 7, Zürich 4.
27. Juni 1979  
**Terrim Bau- und Verwaltungs AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1973, S. 3361). Neue Adresse: Norastrasse 7, Zürich 4.
27. Juni 1979  
**Heris-Finanz AG**, in Zürich 1, Ausübung von Finanzgeschäften (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2029). Jakob Berlowitz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.
27. Juni 1979  
**Thomas Holzer AG**, in Zürich 7, Handelswaren; Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1978, S. 3869). Neue Adresse: Nordstrasse 20, Zürich 6.
27. Juni 1979  
**A.C.U. AG für Computerdienstleistungen und Unternehmensberatung**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1357). Statuten am 20. 6. 1979 geändert. Durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.
27. Juni 1979  
**Isatool AG**, in Horgen, Messwerkzeuge (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3313). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Ernst Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.
27. Juni 1979  
**Logetronics AG**, in Zürich 5, photographische und elektronische Artikel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 441). David Bidwell ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: William K. Marrinan, Bürger der USA, in Cary, North Carolina (USA).
27. Juni 1979  
**Ortag, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2336). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Georg Häuser, von Gondiswil, in Uitikon.
27. Juni 1979  
**Agroelec AG**, in Oberstammheim, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: am Bach. Statutendatum: 21. 6. 1979. Zweck: Handel mit und Herstellung und Reparatur von elektrischen und elektronischen Geräten, Maschinen und Apparaten für vorwiegend landwirtschaftlichen Gebrauch sowie Beratung und Vertretung für solche Artikel. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Rudolf Zuber, von Benken ZH, in Oberstammheim.
27. Juni 1979  
**Alfida Treuhand AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 928). Die Unterschrift von Christian Balzer ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erwin Bischofberger, von und in Obereg.
27. Juni 1979  
**Vorimex AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Wipkingergasse 2, Zürich 10. Statutendatum: 7. 6. 1979. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Gütern aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, wofür Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Heinz Vorburger, von St. Margrethen, in Zürich, Präsident, Rudolf Vorburger, von St. Margrethen, in Zürich, und Erika Hasse, von St. Margrethen, in Stäfa; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. Juni 1979  
**bb Blumen und Gartenbedarf AG**, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 1). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Ronco sopra Ascona (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1986) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
27. Juni 1979  
**«Hasta» Hansuli Stalder**, in Opfikon, Handel mit Kunststoffverpackungen (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1973, S. 2321). Neue Umschreibung der Geschäftsart: Übernahme von Verwaltungen verschiedener Art, insbesondere Liegenschaften; Regelung von Steuerangelegenheiten und Versicherungsverträgen sowie Betrieb eines Reisebüros. Neu führt Einzelunterschrift: Anemarie Stramm, von Oberthal, in Opfikon. Neues Geschäftsdomizil: Sägereistrasse 1.
27. Juni 1979  
**Wirtschaftsarchiv Silvia Widmer**, in Zürich (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1694). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
27. Juni 1979  
**MFB Agency Ltd in Liquidation**, in Zürich 7, aufgelöste Aktiengesellschaft, Vertretungen, insbesondere der Textilbranche (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2030). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.
27. Juni 1979  
**Doris Eigenmann**, in Zürich, Bekleidungstextilien (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 810). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1979, S. 2011) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
27. Juni 1979  
**Hadowag**, in Wetzikon, Bahnhofstrasse 99, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 6. 1979. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung, Auswertung und Entwicklung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften jeder Art und allenfalls Mitwirkung an und Förderung der Gründung solcher Gesellschaften, sowie Erwerb, Beleihung und Veräußerung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Hauser, Präsident, und Doris Hauser, beide von Näfels und Glarus, in Glarus, beide mit Einzelunterschrift.
27. Juni 1979  
**Hug Umbauten AG**, in Regensdorf, Obstgartenstrasse 68, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 6. 1979. Zweck: Durchführung von Bauten, Umbauten und Renovierungen von Liegenschaften, Übernahme entsprechender Generalunternehmeraufträge sowie verwandte Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma «Hug Umbauten», in Regensdorf, mit Aktien von Fr. 180 781,87 und Passiven von Fr. 100 169,90 gemäss Übernahmebilanz vom 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 80 611,97, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Bruno Hug, von Stein AR, in Regensdorf, Präsident, und Ruth Hug, von Stein AR, in Regensdorf; beide mit Einzelunterschrift.
27. Juni 1979  
**ZVF-Zürich Video- und Film Show AG**, in Zürich 4, Feldstrasse 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. und 20. 6. 1979. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Video-Cassetten sowie Erwerb und Verkauf sowie Vermietung von dazugehörigen Geräten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Jakob Claus, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.
27. Juni 1979  
**OFM Olfunds Management AG**, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1979. Zweck: Auswahl, Begutachtung und Vermittlung von Investitionsmöglichkeiten in Grundstücken mit Öl- und Gasvorkommen auf der ganzen Welt, insbesondere jedoch in den Vereinigten Staaten von Amerika, Anlageberatung und Verwaltungsdienstleistungen im Zusammenhang mit solchen Investitionen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Bernhard Hagenbach, von Aarburg, in Zürich.
27. Juni 1979  
**Schäppi Treuhand AG (Schäppi Fiduciaire SA) (Schäppi Trust Ltd)**, in Zürich 8, Seefeldstrasse 214, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1979. Zweck: Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich eines Bücherexperten gehören, wie insbesondere: Ausführung von Bücherrevisionen aller Art, Steuer- und Abschlussberatung, Durchführung von Sanierungen, Umwandlungen, Liquidationen und Unternehmensbewertungen. Führen von Buchhaltungen und Besorgung von Treuhandgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma «Roland Schäppi», in Zürich, mit Aktien von Fr. 235 574,40 und Passiven von Fr. 135 574,40 gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Roland Schäppi, von Rüschlikon und Oberrieden, in Stäfa, mit Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

27. Juni 1979  
**Chemische Fabrik Aarberg AG**, in Aarberg (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1978, S. 2438). Fritz Zurluff wohnt nun in Busswil bei Birm.

### Büro Bern

27. Juni 1979  
**Portmann Elektro**, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Ernst Portmann, von Escholzmatt, in Gümenen, Gemeinde Mühleberg. Elektrische Installationen sowie Installation von Telefonanlagen. Waldeckstrasse 2.
27. Juni 1979  
**Itten & Brechbühl AG**, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1978, S. 3846). Die Unterschrift von Mark Frey ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Urs Kamber, von Balmthal, in Neuhenhof.
27. Juni 1979  
**Edmund L. Platel**, in Bern, Vertretung von Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1932, S. 473). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
27. Juni 1979  
**Fritz Wenger**, in Bern, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1942, S. 2722). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
27. Juni 1979  
**Ziag - Zimmermann & Imhof AG**, in Zollikofen. Mit Statuten vom 28. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Strassenbau-, Tiefbau-, Asphalt- und Isolationsarbeiten sowie Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktien und Passiven des Baubetriebes der «Zimmermann & Imhof AG», in Zollikofen, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978 und Sackeinlagevertrag vom 28. Mai 1979, nämlich Aktien von Fr. 2 367 687,09 und Passiven von Fr. 1 851 455,09 zum Übernahmepreis von Fr. 516 232, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 4 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Zimmermann, von Wattenwil, in Zollikofen, Präsident; Fritz Imhof, von Fahrni, in Köniz; Max Wildi, von Schafisheim, in Utzenstorf; Lorenzo Simen, von Bellinzona, in Lohn SO, und Jürg Lüscher, von Aarau, in Biberist. Prokuristen sind Henry Walker, von Bettlach, in Kirchhaldach, und Walter Aeberli, von Erlenbach ZH, in Schönbrühl, Gemeinde Urtenen; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Kirchhaldachstr. 98.





26. Juni 1979  
**Manfred Mayer AG**, in Basel, Viaduktstrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 6. 1979. Zweck: Handel mit Getränken, Lebensmitteln und einschlägigen Artikeln, insbesondere Handel mit und Import von Wein, namentlich Rhein- und Moselwein, und von Spirituosen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Manfred Mayer, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

26. Juni 1979  
**Burri & Burri**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Radio- und Fernsehapparate (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1970, S. 1394). Geschäftsführerin: Margrith Burri, von Thunstein, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB.

26. Juni 1979  
**Alowag AG**, in Basel, Pumpen usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1978, S. 3560). Roland Wirth, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Markus Wirth, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Geroldswil.

26. Juni 1979  
**Veriba Riehen AG**, in Riehen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Prokura zu zweien neu: Erika Krebs, von Riehen, in Basel.

26. Juni 1979  
**Interdispo Datenservice AG**, in Basel (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3160). Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Daniel Schaffnerberger, von Frasses, in Basel. Walter Skarka, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

26. Juni 1979  
**Rio Coffee Shop AG**, in Basel (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1806). Ybert Noorlander, Geschäftsführer, wohnt nun in Basel.

26. Juni 1979  
**Fiskbey (Schweiz) AG**, in Basel, Mühlenberg 7, bei Cell AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. 6. 1979. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere in der Schweiz, vor allem von Papier und Karton der «Fiskbey Akubohlag», Norrköping (S), sowie Durchführung von andern Handelsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Peter Gloor, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Elis Karlberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D); Dr. Staffan O. Björn, schwedischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, und Bruno Wohlwender, von Bubendorf, in Arlesheim.

26. Juni 1979  
**Danzas AG, Filiale Reisebüro**, in Basel, Centralbahnplatz 8, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Errichtung: Verwaltungsratsbeschlüsse vom 20. 4. und 29. 5. 1979. Firma am Hauptsitz: «Danzas AG (Danzas SA) (Danzas SpA) (Danzas Ltd)». Eintragung im Handelsregister Basel-Stadt: 30. 12. 1902. Letzte Publikation (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 497). Zweck dieser Zweigniederlassung: Errichtung und Betrieb von Reisebüros und Auswanderungsagenturen. Ausübung aller mit diesen Geschäftszweigen im Zusammenhang stehenden Geschäfte, wie Verkauf von Eisenbahn- und Schiffsbillets, Geldwechsel-, Devisen- und Kommissionsgeschäfte. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Hans Hatt, von und in Basel, Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Generaldirektor, und Dr. William Jörin, von Basel, in Therwil, Verwaltungsratsvizepräsident. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Bernhard M. Menzinger, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil BL; Dr. Rudolf Sommerhalder, von Burg AG, in Muri bei Bern, und Werner Wettstein, von Maur, in Magden, Generaldirektoren, sowie Hans Joos, von und in Basel, Direktor, und Eugen Hahn, von und in Basel, Vizepräsident. Prokura zu zweien führen: Heinz Birkhofer, von Neuhäusern am Rheinfluss, in Liestal; Guido Costeggioli, von Basel, in Bettingen; Marylene Kienlen, französische Staatsangehörige, in Basel; Marcel Liebskind, von und in Basel; Otto Meyre, von Basel, in Münchenstein; Theophil Mülhaupt, von und in Basel; Werner Müller, von und in Basel; Silvia Raufer, von Oberramsern, in Allschwil, und Hans Schenk, von Basel, in Binningen.

26. Juni 1979  
**Danzas AG, Filiale Transporte**, in Basel, Leimenstrasse 1, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Errichtung: Verwaltungsratsbeschlüsse vom 20. 4. und 29. 5. 1979. Firma am Hauptsitz: «Danzas AG (Danzas SA) (Danzas SpA) (Danzas Ltd)». Eintragung im Handelsregister Basel-Stadt: 30. 12. 1902. Letzte Publikation (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 497). Zweck dieser Zweigniederlassung: Fortführung des von der Kollektivgesellschaft «Danzas & Cie.» betriebenen Speditionsgeschäftes und des unter der Bezeichnung «Messageries-Anglo-Suisse» besorgten Fahrpostdienstes. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Hans Hatt, von und in Basel, Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Generaldirektor, und Dr. William Jörin, von Basel, in Therwil, Verwaltungsratsvizepräsident. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Bernhard M. Menzinger, deutscher Staatsangehöriger, in Oberwil BL; Dr. Rudolf Sommerhalder, von Burg AG, in Muri bei Bern, und Werner Wettstein, von Maur, in Magden, Generaldirektoren, sowie August Döbelin, von Basel, in Muttenz, und Hansruedi Spitzli, von Jonschwil, in Ettingen. Direktoren: ferner Edmondo Caldera, von Basel, in Oberwil BL; Rolf Gerth, von Basel und Zürich, in Birsfelden; Werner Iseli, von Mühleberg und Basel, in Allschwil; Rudolf Mäder, von Zürich und Mörswil, in Magden, und Richard Peyer, von und in Basel, Vizepräsidenten. Prokura zu zweien führen: Jürgen Baumgart, deutscher Staatsangehöriger, in Therwil; Werner Burgschwieger, österreichischer Staatsangehöriger, in Therwil; Daniel Egloff, von Tägerwilen, in Basel; Ernst Flunser, von und in Basel; Franz Frey, von und in Basel; Willy Gross, von Basel, in Binningen; André Hassler, französischer Staatsangehöriger, in Hérisage (F); René Joliat, von Courteville, in Basel; Hans-Peter Kastenbein, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D); Urs Kohler, von und in Basel; Arthur Kull, von Zürich und Niederlenz, in Binningen; Reinhard Lüthi, von Basel und Rüderswil, in Allschwil; Paul Menzever, von Vevey, in Basel; Franz-Jochen Metz, von und in Riehen; William Müller, von Reckingen, in Basel; Wolfgang Raufer, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil; Roger Reintle, von und in Basel; Heini Schaffner, von Basel, in Binningen; Hansruedi Schmid, von und in Basel; Ernst Sutter, von Rapperswil BE, in Aesch BL; Fritz Stammherr, von und in Basel; Kurt Thygesen, dänischer Staatsangehöriger, in Basel; Mario Violetti, von Basel, in Allschwil, und Jean-Jacques Wiedmer, von Diemtigen, in Folgensbourg (F).

26. Juni 1979  
**Danzas AG**, in Basel, Speditionsgeschäft usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 497). Unterschriften August Döbelin, Hans Joos und Hansruedi Spitzli, Direktoren; Edmondo Caldera, Eugen Hahn, Werner Iseli, Richard Peyer, Rolf Gerth und Rudolf Mäder, Vizepräsidenten, sowie Prokuren Guido Costeggioli, Daniel Egloff, Ernst Flunser, Franz Frey, René Joliat, Arthur Kull, Marcel Liebskind, Paul Menzever, Otto Meyre, Theophil Mülhaupt, Werner Müller, Hans Schenk, Hansruedi Schmid, Fritz Stammherr, Ernst Sutter, Mario Violetti, Jean-Jacques Wiedmer, Franz-Jochen Metz, André

Hassler, Hans-Peter Kastenbein, Heini Schaffner, Kurt Thygesen, Reinhard Lüthi, Heinz Birkhofer, Jürgen Baumgart, Werner Burgschwieger, Marylene Kienlen, Urs Kohler, William Müller, Silvia Raufer, Willy Gross, Wolfgang Raufer und Roger Reintle erloschen.

26. Juni 1979  
**Begabung und Freundschaft**, in Bettingen, Chrischonarain 212, Verein (Neueintragung). Statuten: 23. 6. 1979. Zweck: Förderung von Begegnungen und Freundschaften von Menschen untereinander und Stärkung aller, die Gott suchen und lieben, in ihrem Glauben. Der Verein übt seine Tätigkeit auf gemeinnütziger Grundlage aus und erstrebt keine Gewinne. Er kann zur Erfüllung seiner Aufgaben Begegnungsstätten und Gasthäuser bauen, kaufen, mieten und führen. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder: Mittel: Freiwillige Zuwendungen. Vorstand: 3 Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Edgar Schmid, von Zürich, in Bettingen, Vizepräsident, und Konrad Gottfried Meyer, von Oftringen, in Bettingen, Vorstandsmitglied.

26. Juni 1979  
**Wohngenossenschaft 1943 Jakobsberg**, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 685). Aus Verwaltung ausgeschieden: Henry Wohlschlag, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratssekretär (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Carlo Figini, von und in Basel; Peter Zumkehr, bisher Verwaltungsratssekretär, zeichnet nun als Verwaltungsvizepräsident zu zweien.

26. Juni 1979  
**Brauerei-Verband Basel-Rheinfelden**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1974, S. 2279). Aus Vorstand ausgeschieden: Bernhard Walter Fuglistaller, Präsident, und Dr. Hans Gürtler, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Ulrich Leupin, von Muttenz, in Gelterkinden, Präsident, und Dr. Kurt Aerni, von und in Wangen bei Olten, Vizepräsident.

26. Juni 1979  
**Borsumij Handels-GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2515). Gustav Zimmermann, Geschäftsführer, wohnt nun in Reinach BL.

26. Juni 1979  
**Schwabe & Co. AG**, in Basel, Verlag für Bücher und Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 204); Prokura Erwin Buckler erloschen.

26. Juni 1979  
**Erwin Fink AG Entwicklung und Vertrieb von Software-Systemen**, in Basel (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1979, S. 1687). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Felicitas Beate Steinle, deren Prokura erloschen ist.

26. Juni 1979  
**Azte-Ku-Mex Import Schönenberger & Pertsy**, bisher in Reinach BL, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3976). Sitz nun: Basel, Kannenfeldstrasse 10. Gesellschaftsbeginn: 19. 10. 1977. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Bernhard Schönenberger, von Mosnang, in Reinach BL, und Judith Pertsy, von und in Basel (beide bisex). Geschäftsnatur nun: Warenimporte, insbesondere von Leder, Zitrusfrüchten, Gemüse und medizinischen Heilpflanzen.

26. Juni 1979  
**Larvenmanufaktur Esther Magne**, in Basel, Birmannsgasse 5, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaberin: Esther Magne, von La Magne, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art 167 ZGB. Herstellung und Verkauf von Basler Künstlerlarven.

26. Juni 1979  
**Arbeitsstube Erika**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3984). Unterschrift Peter Bodmer, Vorstandspräsident, erloschen. Dorothea Kaillard, bisher Vorstandsaktuarin, zeichnet nun als Vorstandspräsidentin zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Elsbeth Kramer, von Basel, in Riehen, Vorstandsaktuarin (Mitglied).

26. Juni 1979  
**Adolf Vögtlin**, in Basel, Heizol (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1978, S. 2620). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

26. Juni 1979  
**Arano Verlags-GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 204). Domizil nun: Aeschgraben 6.

26. Juni 1979  
**Music Plus AG in Liq.**, in Basel, Ton- und Bildträger usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1030). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

26. Juni 1979  
**Olmi Holding Ltd**, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2914). Nachdem die Eidg. Seuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

26. Juni 1979  
**Verania AG**, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1979, S. 1607). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

26. Juni 1979  
**Rohtoffhandel Basel AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 677). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

26. Juni 1979  
**Mctrag Meyer Internationale Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1979, S. 1608). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

26. Juni 1979  
**Trumar SA**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1979, S. 1608). Nachdem nun auch die Eidg. Seuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

26. Juni 1979  
**Rheua-Import Genossenschaft** in Basel. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1063). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

26. Juni 1979  
**Fresia AG**, in Basel, Textilwaren usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1063). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

26. Juni 1979  
**Immobiliengesellschaft Breithof AG**, in Basel (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 983). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

27. Juni 1979  
**Alfred Bühner & Co. AG**, in Schaffhausen, Handel mit Büromaschinen und -mobiliar usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1949). Anton Alig, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schaffhausen, und Jörg Winzler, Prokurist, nun in Feuerthalen.

27. Juni 1979  
**Merling Violins AG**, in Schaffhausen, Säntisstrasse 12, c/o Alfons Marcandella (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 25. Juni 1979. Zweck: Handel mit Musikinstrumenten und mit verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz kaufen und verwerten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Conny Merling, dänische Staatsangehörige, in Koprshagen, Präsidentin; Alfons Marcandella, von Feuerthalen, in Schaffhausen, Vizepräsident, und Raymond M. Jung, von Zürich und Buckten in Zürich, Sekretär.

27. Juni 1979  
**Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung** in Schaffhausen, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel, internationale Waren- und Personentransporte usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1220). Die Unterschrift von Theodor Ernst, Vizepräsident, ist erloschen. Neu zeichnen mit Unterschrift zu zweien die Direktoren Werner Fuchs, von Kriens, in Thalwil, und Bernhard Stoll, von Rüschegg, in Rheinfelden.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

27. Juni 1979  
**Egger Josef Shell-Station Erlachstrasse**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Josef Egger, von Eggersriet, in Flawil. Betrieb einer Shell-Tankstelle. Zürcherstrasse 205.

27. Juni 1979  
**Ingenieurbüro Walli AG, Zweigniederlassung Goldach**, in Goldach. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft (Ingenieurbüro Walli AG), mit Hauptsitz in Arbon, welche am 29. April 1975 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1175), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 7. Mai 1979 in Goldach eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau sowie eines Geometerbüros. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Verwaltungsratsmitglieder Ludwig Rupper, von Bichelsee, in Horn, Präsident; Helmut Knodel, von und in Au SG, Vizepräsident; Ernst Walli, von Ebnat-Kappel, in Arbon; Kurt Angehrn, von Muolen, in Rorschach, und Fritz Mates, von Quarten, in Hebrugg, Gemeinde Au. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 1, 9403 Goldach.

27. Juni 1979  
**Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung** in St. Gallen und Buchs, Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 740), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Theodor Ernst, Vizepräsident, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die Direktoren Werner Fuchs, von Kriens, in Thalwil, und Bernhard Stoll, von Pfäffikon und Rüschegg, in Rheinfelden.

27. Juni 1979  
**D.T.C. Deneco Trading Company AG**, in St. Gallen. Herstellung von sowie Handel mit und Vertretung, Import und Export von Textilien usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1979, S. 780). An der Generalversammlung vom 21. Juni 1979 wurde die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

27. Juni 1979  
**Max Wettstein AG**, in St. Gallen, Handel mit orthopädischen, medizinischen und chirurgischen Instrumenten usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1975, S. 1935). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Marcel Madl, von Cully und Lully, in Stettlen, ohne Unterschrift.

27. Juni 1979  
**A.-G. Elektrizitätswerke**, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2452). Die Unterschrift von Walter Frei, Direktor, ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Erwin Caillat, von Flawil, in Bad Ragaz.

27. Juni 1979  
**Gebrüder Diersauer AG**, in Oberuzwil, Handel mit, Verarbeitung und Vertrieb von Stoffen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1960). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Brunner, von Hemberg, in St. Gallen.

27. Juni 1979  
**Sonnenbräu AG**, in Rebstein (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 354). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Arnold Graf, von und in Rebstein. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Walter Graf wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. Juni 1979  
**A. W. Faber-Castell (Holding) AG**, in Grabs (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1960). Die Unterschrift von Dr. Helmut Merlin, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Anton Lötscher, von Zürich, in Schaan (FL).

27. Juni 1979  
**Genossenschaft für gesundes Wohnen St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1976, S. 1934). Florian Schlegel, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Eugen Haslimann, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident. Neu wurde in die Verwaltung und als Aktuar gewählt: Hans Frey, von Schöfland, in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

27. Juni 1979  
**Wellauer & Co.**, in St. Gallen, Tabakwaren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 257). Die Geschäftsführerin Madeleine Grellet hat ihre Kommandite von Fr. 40.000 auf Fr. 10.000 herabgesetzt.

27. Juni 1979  
**Kaspar Eggenberger**, in Rebstein. Einzelprokura wurde erteilt an Ursula Eggenberger-Schrepper, von Grabs, in Rebstein. Handel mit Milch und Milchprodukten, insbesondere Käsespezialitäten, ferner mit Lebensmitteln. Dorfplatz, 9445 Rebstein.



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Namensschuldbriefes zweiten Ranges von Fr. 10 000.- mit Zinsen bis 6% mit Nachrücken, lastend auf Sektion I Parzelle 950, Lothringerstrasse 9, Basel, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, Schuldner: Lucien Dankner-Dankner, Basel; ursprünglicher Gläubiger: Schweizerische Bodenkreditanstalt, Zürich, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt, vom 20. Juni 1979, wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 30. Juni 1980, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 129/1979) (974')

4051 Basel, den 21. Juni 1979 Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

### Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 25. August 1966 per Fr. 145 000.-, Maximalzinsfuß 6%, lautend auf die Aarg. Hypotheken- & Handelsbank, Brugg, als Gläubigerin, und lastend auf GB Brugg Nr. 328, Kat. Plan 49, Parzelle 1422, des Christen Emil, 1900, alt Direktor, Brugg. Der allfällige Besitzer dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis zum 30. Juni 1980, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst der Schuldbrief, gestützt auf Art. 870 Abs. 1 ZGB, kraftlos erklärt würde. (1021')

5200 Brugg, den 27. Juni 1979 Gerichtskanzlei Brugg

Vermisst wird der Schuldbrief von Fr. 3500.- vom 21. Dezember 1928, Beleg 1/2695, haftend im 2. Rang auf Utzenstorf GBbl. Nr. 341 des Hermann und der Maria Anna Gilgen-Hänggi, Utzenstorf, lautend zugunsten Flückiger Albert, Utzenstorf.

Der unbekannte Titelinhaber wird aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (1020')

3312 Fraubrunnen, den 28. Juni 1979 Der Gerichtspräsident:  
Schindler

Von Frau Margrit Gilgen-Roth, Innertkirchen, werden folgende Schuldbriefe vermisst:

Schuldbrief für Fr. 5600.- vom 23. 1. 1950, GB Beleg 1/4947.  
Schuldbrief für Fr. 3200.- vom 20. 4. 1926, GB Beleg 1/2135.  
Schuldbrief für Fr. 660.- vom 15. 4. 1930, GB Beleg 1/2710.

lastend auf folgenden Grundstücken der vorgenannten Eigentümerin, im Boden, Gemeinde Guttannen:

GBbl. 35 Wohnhaus mit Platz  
GBbl. 34 Scheune und Werkzeugschöpf mit Plätzen  
GBbl. 785 Grundstück «Grienboden»  
GBbl. 19 Grundstück «Schyterboden»  
GBbl. 9 Grundstück «Tanzboden und Weidli».

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese binnen der Frist eines Jahres, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem Richteramt Meiringen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1010')

3860 Meiringen, den 27. Juni 1979 Der Gerichtspräsident:  
U. v. Steiger

### Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 20 000.-, vom 16. Dezember 1966, Beleg IV/3095, lautend zugunsten der Frau Ida Romann-Michel, Solothurn, lastend im 3. bzw. 4. Rang auf Möriegen-Grundbuch Nr. 306.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1009')

2560 Nidau, den 26. Juni 1979 Der Gerichtspräsident II:  
Stähli

### Es wird vermisst:

Schuldbrief Zif. 10 um Fr. 50 000.-, datiert 17. August 1950, Zins 4½%, ohne Vorgang, lastend auf GB Nr. 345 und 349 Morschach; Creditor: Inhaber, Debitor: Frau Emilie Wirth-Henggeler.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Schuldbrief innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1033')

6430 Schwyz, den 29. Juni 1979 Bezirksgerichtspräsidium Schwyz:  
Dr. O. Annen

### Es wird folgende Schuldkunde vermisst:

Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 25. April 1966, zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 10 000.-, lastend im 4. Rang auf Art. 1447 der Gemeinde St. Antoni FR.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Tafers FR zu melden, bzw. die Obligation vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt würde. (1019')

1712 Tafers, den 27. Juni 1979 Der Gerichtsschreiber:  
Werner Rüttimann

### Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 22. Oktober 1971, Fr. 25 000.-, haftend im 5. Rang auf GB Reinach Nr. 3028, lautend auf Leutwyler Hans, Kaufmann, Reinach, als Schuldner.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 10. Juli 1980 dem Bezirksgericht Kulm in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1035')

5726 Unterkulm, den 3. Juli 1979 Bezirksgerichtskanzlei Kulm

### Es werden vermisst:

1. Fr. 76.19 Auskaufgut, angegangen am 24. Februar 1830, lastend auf Hugelhof, Willisau-Land, des Josef Spengler-Wespi;

2. Fr. 4000.— Schuldbrief, angegangen am 1. Juni 1928, lastend auf Hugelhof, Willisau-Land, des Anton Mahnig-Grüter;

3. Fr. 3400.— Schuldbrief, angegangen am 3. Juni 1928, lastend auf Hugelhof, Willisau-Land, des Anton Mahnig-Grüter;

4. Fr. 2000.— Schuldbrief, angegangen am 2. September 1910, lastend auf Kumschick, Willisau-Land, des Hans Korner-Arnold und der Erben des Franz Korner-Arnold sel.;

5. Fr. 190.48 Gült, angegangen am 24. Februar 1700, lastend auf Unter-Birchbühl, Willisau-Land, des Julius Stadelmann-Imfeld;

6. Fr. 3000.— Gült, angegangen am 1. Oktober 1907, lastend auf Schwarzwald, Willisau-Land, des Anton und Xaver Birrer;

7. Fr. 340.— Prioritätsgült, angegangen am 25. Dezember 1887, lastend auf Klein-Sennhof, Willisau-Land, des Walter Lütolf-Müller.

Die allfälligen Inhaber der Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1036')

6130 Willisau, den 3. Juli 1979 Amtsgerichtspräsident von Willisau

### Troisième avis

Par ordonnance du mercredi 9 mai 1979, le président du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des 50 actions au porteur, formant la totalité du capital-actions de la S.I. du Loup, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (795')

1200 Genève, le 9 mai 1979 Tribunal de première instance:  
Christian Reymond, président

Le président du Tribunal du district de Payerne somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 mars 1980 au greffe du Tribunal de Payerne sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur en troisième rang, de fr. 8000.-, constituée le 4 avril 1963, inscrite sous numéro 83 484 au registre foncier du district de Payerne et grevant la parcelle 5 de la commune de Villars-Bramard dont est propriétaire René Indermühle, au lieu-dit «le Clos». (435')

1530 Payerne, le 23 février 1979 Le président:  
J.-P. Nicollier

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante: 2<sup>e</sup> rang: fr. 2623.40, 7%, inscrite au registre foncier le 6 juin 1951 à P.J. II 3471, au profit de M. Edmond Goffinet, Bux, et grevant l'immeuble n° 2024 du ban de Boncourt appartenant à Gérard Prongué; de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation sera prononcée. (1031')

2900 Porrentruy, le 22 juin 1979 Le président du Tribunal II:  
Theunilt

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel des carnets d'épargne désignés ci-dessous:

carnets d'épargne n° 505 et 2024 de la Caisse Raiffeisen de Saint-Ursanne, libellés au nom de Silvio Tosalli, né en 1946, Saint-Ursanne.

de produire ces carnets d'épargne à notre greffe dans le délai de six mois à partir de la première insertion de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation sera prononcée. (1032')

2900 Porrentruy, le 22 juin 1979 Le président du Tribunal II:  
Theunilt

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Herrn Jörg Dick, Herrenkonfektion, Aarbergstrasse 123, in 2500 Biel, ist die Bewilligung zum Durchführen eines Total-Ausverkaufes erteilt worden. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit ab 29. Juli 1979 für die ganze Schweiz auf fünf Jahre festgesetzt. (A940)

2500 Biel, den 3. Juli 1979 Städt. Polizei-Inspektorat, Biel

### Bleyle-Mode zur kleinen Engelburg mit Sitz in St. Gallen

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Juni 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1979 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A934')

9000 St. Gallen, den 29. Juni 1979

Bleyle-Mode zur kleinen Engelburg  
in Liquidation

### Dahpe AG, in Liq., Chur

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1979 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich, d. h. bis 31. August 1979 beim Liquidator, Dr. iur. M. Lcemann, Alfred Escher-Strasse 5, 8002 Zürich, anzumelden. (A889')

8002 Zürich, den 20. Juni 1979

Dahpe AG



**Ernst Obrist A.G., Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Ernst Obrist A.G., mit Sitz in Zürich, vom 2. Juli 1979 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 200 000.- beschlossen durch Annullierung der Namenaktien Nrn. 201 bis 500 im Nennwert von je Fr. 1000.-

Die Ernst Obrist A.G., Zürich, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft in Zürich Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A935<sup>3</sup>)

8000 Zürich, den 2. Juli 1979

Ernst Obrist A.G.  
Die Verwaltung

**Plasma Technology AG, Schweizergasse 6, 8001 Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. W. Wreschner, Schweizergasse 6, 8001 Zürich, anzumelden. (A930<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 29. Juni 1979

Der Liquidator:  
Dr. W. Wreschner, RA

**Target Holding AG, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die heutige ausserordentliche Generalversammlung der Target Holding AG hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 400 000.- auf Fr. 350 000.- herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes der 1400 Aktien von Fr. 1000.- auf Fr. 250.- pro Aktie. Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen an die Kontrollstelle der Gesellschaft, die Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, 4052 Basel, anmelden können. (A943<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 2. Juli 1979

Experta Treuhand AG

**S.I. Cité Verdoyante-Bulle en liquidation, avec siège à Bulle**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1979, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: Bureaux Sagérime S.A., rue Pierre-Alex 11, à Bulle. (A928<sup>2</sup>)

1630 Bulle, le 27 juin 1979

Le liquidateur:  
Alphonse Tercier

**Buzuki Financière S.A. en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 26 juin 1979, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A926<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 26 juin 1979

Le liquidateur

**Frederiksen & Davis S. à r. l., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés, du 8 mai 1979, a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains des liquidateurs, M<sup>rs</sup> Gerald Henry et Jean-Pierre Graz, avocats, 72, boulevard de Saint-Georges. (A899<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 21 juin 1979

Les liquidateurs

**Zut S. à r. l., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés, du 8 mai 1979, a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains des liquidateurs, M<sup>rs</sup> Gerald Henry et Jean-Pierre Graz, avocats, 72, boulevard de Saint-Georges. (A900<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 21 juin 1979

Les liquidateurs

**Argentor S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 mai 1979 ayant décidé la dissolution de la société, les créanciers de celle-ci sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 31 juillet 1979 au liquidateur: M. Charles Griess, 22, rue de la Corratierie, 1204 Genève. (A927<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 28 juin 1979

Le liquidateur

**Overseas Mercantile Company S. à r. l. en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du vendredi 15 juin 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur: Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne, dans un délai échéant au 31 juillet 1979. (A929<sup>2</sup>)

1002 Lausanne, le 29 juin 1979

Le liquidateur:  
Fides Société Fiduciaire

**Intercomind S.A. en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 29 juin 1979, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A946<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 29 juin 1979

Le liquidateur

**Société immobilière Avenue Rousseau, société anonyme à Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 16 janvier 1979 la société a décidé sa dissolution. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Neuchâtel, avenue Rousseau 7. (A945<sup>2</sup>)

2000 Neuchâtel, le 3 juillet 1979

Les liquidateurs

**Murray Clayton S. à r. l., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés, du 8 mai 1979, a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains des liquidateurs, M<sup>rs</sup> Gerald Henry et Jean-Pierre Graz, avocats, 72, boulevard de Saint-Georges. (A898<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 21 juin 1979

Les liquidateurs

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 17/18 maggio 1979 del comune di Tesserete

diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Bieri Elsa,

figlia di Jakob e di Elisa nata Wild, divorziata da Deucher Max Adolf, nata a Winterthur, il 29 settembre 1918, attempata di Zurigo e Steekborn (Turgovia), e già in Tesserete domiciliata, decessuta a Lugano, l'11 maggio 1979 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A937<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 29 maggio 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: V. Arigoni

**S.I. Aleve, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Jean Naef, p.a. Naef & Cie, 18, rue de la Corratierie, 1204 Genève, jusqu'au 15 septembre 1979, sous peine de forclusion. (A944<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 3 juillet 1979

Le liquidateur

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 5/7 maggio 1979 del Signor D' med. Egeo Loti rappresentato dal Signor avv. Giancarlo Bordini, Lugano,

diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto

Lotti Franz,

figlio di Thomas e di Valentina nata Azzalini, nato il 20 agosto 1847, da e già in Sonvico domiciliato, decessuto a Zurigo, il 15 luglio 1913 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A936<sup>2</sup>)

6900 Lugano, l'8 maggio 1979

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: V. Arigoni

## Marken Marques Marchi

## Bundesamt für geistiges Eigentum

## Office fédéral de la propriété intellectuelle

## Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**298986.** Date de dépôt: 15 février 1979.  
Mireille Légeret, en Bellevue, 1605 Chexbres, Jean-Michel Légeret, en Bellevue, 1605 Chexbres et Daniel Siegenthaler, Lac de Bret, 1604 Puidoux-Gare; adresse pour la correspondance: en Bellevue, 1605 Chexbres. - Fabrication.

Appareil pour le dosage et le mélange de deux fluides sous pression. (Cl. int. 7. 9)

## SEKERB

**298987.** Date de dépôt: 21 mai 1979.  
Pioneer Kabushiki Kaisha, 4-1, Meguro 1-chome, Meguro-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments électriques en relation avec l'émission et la réception audio et vidéo et installations pour enregistrement et reproduction audio et vidéo; appareils d'enseignement audiovisuel; répondeurs et enregistreurs automatiques de téléphone et oscillateurs de commande à distance pour ces appareils; appareils à dicter; installations de télévision par câble; appareils émetteurs et récepteurs de radio et de télévision, notamment appareils récepteurs pour automobiles et appareils récepteurs de télévision pour contrôle; appareils de doublage de bandes audio et vidéo; appareils d'affichage vidéo; bandes d'enregistrement vidéo; appareils d'enregistrement et de reproduction à cassettes et à disques; transducteurs magnéto-électriques; démagnétiseurs; bandes d'enregistrement et cassettes audio et vidéo vierges et enregistrées; disques phonographiques enregistrés; disques d'enregistrement vidéo; électrophones; tourne-disques; moteurs pour appareils d'enregistrement et/ou de reproduction à bandes audio et vidéo, cassettes ou disques et pour phonographes; dispositifs de lecture d'enregistrements phonographiques; bras de pick-ups; haut-parleurs; ensembles de haut-parleurs; casques d'écoute; écouteurs; microphones; appareils de mixage pour microphones; commutateurs; antennes; canons à électrons; appareils de sonorisation extérieure; appareils émetteurs-récepteurs; installations téléphoniques équipées de haut-parleurs; piles sèches; adaptateurs de puissance pour courant alternatif; tuners; amplificateurs; appareils récepteurs (combinaisons tuner-amplificateur); appareils d'enregistrement et/ou de reproduction à bandes d'enregistrement audio, à cartouche ou à cassettes avec ou sans appareil récepteur radio et autres combinaisons de ces articles; parties et accessoires de tous les appareils susmentionnés. (Cl. int. 9)

## PIONEER VARI-BIAS

**298988.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1979.  
Schwabe & Co. GmbH, Millernortplatz 1, Hamburg (Bundesrepublik Deutschland). - Handel.

Tapeten und Wandbeläge aller Art, einschliesslich solcher aus Papier, textilen Material, Metall, Kunststoff und Naturmaterialien, wie Gras und Kork. (Int. Kl. 6, 17, 19, 24, 27)

## TESCOHA

**298989.** Date de dépôt: 19 février 1979.  
Morand frères S.A., 1635 La Tour-de-Tréme. - Commerce. - Renouvellement de la marque n° 172926. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 novembre 1978.

Tous produits vinicoles de toutes provenances et de tous cépages, tels que vins, jus de raisin ainsi que spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 33)

## CORSARO

**298990.** Date de dépôt: 27 février 1979.  
Morand frères S.A., 1635 La Tour-de-Tréme. - Commerce. - Renouvellement de la marque n° 172926. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 novembre 1978.

Tous produits vinicoles de toutes provenances et de tous cépages, tels que vins, jus de raisin ainsi que spiritueux et liqueurs. (Cl. int. 33)

## CORVETTE

**298991.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1979.  
Iba AG (Iba S.A.), Schläflistrasse 17, 3013 Bern. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174234. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1979 an.

Kohlepapiere. (Int. Kl. 16)

## INDOGRAPH

**298992.** Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1979.  
Richardson-Merrell Inc., 10 Westport Road, Wilton (Connecticut, USA). - Fabrication und Handel.

Kosmetische und medizinische Präparate zur Pflege und zur Behandlung von Hautfeuchtigkeit, Pickeln, Mitessern und ähnlichen Hautunreinheiten. (Int. Kl. 3. 5)

## MYTOLAC

**298993.** Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1979.  
Ed. Hildebrand Ing. AG, 8355 Aadorf. - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 173454 von Ed. Hildebrand, Ing., Aadorf. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1978 an.

Spannungsaktive Produkte für die Herstellung von synthetischen Waschmitteln. Synthetische Spül- und Waschmittel. (Int. Kl. 1. 3)

## AQUALYT

**298994.** Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1979.  
Helz G. Baus, Ulmenweg 46, 3601 Thun. - Fabrication und Handel.

Badezimmermöbel, Duschabtrennungen, Duschkabinen. (Int. Kl. 11, 20)

## DORADO PRESTIGE

**298995.** Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1979.  
HT - Call-System AG, Oberdorfstrasse 10, 8001 Zürich. - Fabrication und Handel.

Elektronische Steuer- und Speichereinrichtungen, insbesondere Telefonnummernwähler. (Int. Kl. 9)

## DYNAMINDEX

**298996.** Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1979.  
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Desinfektionsmittel, Germizide. (Int. Kl. 3. 5)

## HYGIONEL

**298997.** Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1979.  
Aluminium AG Menziken, 5737 Menziken. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174336. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1979 an.

Aluminiumlegierungen. (Int. Kl. 6)

## MENZIKAL

**298998.** Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1979.  
Aluminium AG Menziken, 5737 Menziken. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174337. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Februar 1979 an.

Leichtmetall-, Halb- und Fertigfabrikate. (Int. Kl. 6)

## ALISOL

**298999.** Date de dépôt: 23 février 1979.  
Société Anonyme des Produits Clermont et Fouet, 28, avenue de la Grenade, 1207 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 174237. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 février 1979.

Lotion capillaire. (Cl. int. 3)

## PITYROL

**299000.** Date de dépôt: 23 février 1979.  
Jeanne Madener, 10, chemin Pré Langard, 1223 Coligny. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 176074. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 février 1979.

Tablettes comprimées spéciales contre les crampes et douleurs accompagnant les règles. (Cl. int. 5)

## DISMENOL

**299001.** Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1979.  
«Lysoform» Société Suisse d'Antiseptie, 1860 Aigle. - Fabrication.

Désinfectant. (Cl. int. 5)

## ALDEFUNGIN

**299002.** Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1979.  
«Lysoform» Société Suisse d'Antiseptie, 1860 Aigle. - Fabrication.

Désinfectant. (Cl. int. 5)

## ALDEHEPT

**299003.** Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1979.  
«Lysoform» Société Suisse d'Antiseptie, 1860 Aigle. - Fabrication.

Désinfectant. (Cl. int. 5)

## ALDESIN



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Kündigung einer Anleihe  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft

Gestützt auf die Ermächtigung des Bundesrates vom 25. September 1978 hat das Eidgenössische Finanzdepartement beschlossen, aufgrund von Artikel 1 der Anleihebedingungen folgende Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung per 1. November 1979 zu kündigen:

4 3/4% Anleihe der Schweizerischen Eidgenossenschaft 1967-1982 von 230 Millionen Franken nominal.

Die Obligationen können vom Inhaber bei den Niederlassungen der Schweizerischen Nationalbank und bei den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken, dem Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen oder der Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers angehörenden Instituten und Firmen kostenlos eingelöst werden. Die Schuldbuchforderungen werden von der Schweizerischen Nationalbank in Bern zurückbezahlt.

Nach dem 1. November 1979 hört die Verzinsung dieser zur Rückzahlung aufgerufenen Anleihe auf.

Bern, den 5. Juli 1979

Eidgenössische Finanzverwaltung

Dénonciation d'un emprunt  
de la Confédération suisse

En vertu d'une autorisation du Conseil fédéral du 25 septembre 1978, le Département fédéral des finances a décidé, en application de l'article 1<sup>er</sup> des conditions d'émission, de dénoncer au remboursement anticipé le 1<sup>er</sup> novembre 1979 l'emprunt ci-après:

Emprunt 4 3/4% de la Confédération suisse 1967-1982 de 230 millions de francs nominal.

Les porteurs d'obligations pourront les présenter, sans frais, au remboursement aux guichets de la Banque nationale suisse et des instituts, qui font partie du Consortium d'émission de banques suisses, de l'Union des banques cantonales suisses, de l'Union des banques régionales et caisses d'épargne suisses et du Groupement des banquiers privés de la Suisse alémanique. De son côté, la Banque nationale suisse à Bern remboursera les créances inscrites au Livre de la dette.

L'emprunt dénoncé au remboursement ne portera intérêt que jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 1979.

Berne, le 5 juillet 1979

Administration fédérale des finances

Disdetta di un prestito  
della Confederazione svizzera

Vista l'autorizzazione del Consiglio federale del 25 settembre 1978, il Dipartimento federale delle finanze ha deciso, conformemente all'articolo 1<sup>o</sup> delle condizioni, di rimborsare anticipatamente il seguente prestito per il 1<sup>o</sup> novembre 1979:

Prestito 4 3/4% della Confederazione svizzera 1967-1982 di un valore nominale di 230 milioni di franchi.

Le obbligazioni potranno essere incassate senza spese dai portatori, agli sportelli della Banca nazionale svizzera e degli istituti facenti parte del Consorzio d'emissione di banche svizzere, della Unione delle banche cantonali svizzere, dell'Unione di banche regionali e casse di risparmio svizzere o del Gruppo dei banchieri privati della Svizzera tedesca. I crediti iscritti saranno rimborsati dalla Banca nazionale svizzera a Berna.

Dopo il 1<sup>o</sup> novembre 1979 il prestito in questione non frutterà più interesse.

Berna, il 5 luglio 1979

Amministrazione federale delle finanze

Teilfinanzierung von Messe- und  
Ausstellungsbeteiligungen 1979

Gemäss den Richtlinien des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements vom 15. 2. 1979 stehen Schweizer Firmen Bundesbeiträge für die Teilfinanzierung von Messe- und Ausstellungsbeteiligungen im Ausland zur Verfügung. Die Richtlinien enthalten die Bestimmungen für

a) Messe- und Ausstellungsbeteiligungen im Rahmen einer kollektiven schweizerischen Messebeteiligung oder einer schweizerischen Ausstellung im Ausland

Der Bundeszuschuss beträgt Fr. 100.-/m<sup>2</sup> bzw. Fr. 150.-/m<sup>2</sup> für Messebeteiligungen in Europa bzw. in Übersee. Der betreffende Betrag wird den beteiligten Ausstellerfirmen direkt durch den Organisator der Aktion nach Abschluss der Veranstaltung entrichtet. Der Zuschuss wird um 50% gekürzt, wenn kein firmeneigener Mitarbeiter an die Veranstaltung delegiert wird.

und

b) Individuelle Messe- und Ausstellungsbeteiligungen im Ausland. Der diesbezügliche Bundeszuschuss beträgt höchstens 25% der Netto-Standmiete. Die betreffenden Firmen haben ein entsprechendes Antragsformular der Schweiz. Zentrale für Handelsförderung in Zürich einzureichen. Die Auszahlung erfolgt Ende des Jahres.

Um in den Genuss einer Bundessubvention unter a) und b) zu gelangen, müssen die globalen Kosten für die Messebeteiligung mindestens Fr. 3000.- betragen.

Sämtliche Anfragen im Zusammenhang mit der Teilfinanzierung von Messe- und Ausstellungsbeteiligungen sowie die Anforderung der unter b) erwähnten Antragsformulare sind zu richten an: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung, Stampfenbachstrasse 85, 8035 Zürich, Tel. 01 60 22 50, Telex: 53 111 osec ch.

Financement partiel de participations à des  
foires et expositions à l'étranger en 1979

Selon des directives du Département fédéral de l'économie publique du 15 février 1979, les maisons suisses peuvent obtenir des subventions fédérales pour le financement partiel de participations à des foires et expositions à l'étranger. Lesdites directives contiennent les prescriptions pour

a) des participations à des foires et expositions dans le cadre d'une participation collective Suisse ou d'une manifestation suisse à l'étranger

La subvention fédérale s'élève à fr. 100.-/m<sup>2</sup> resp. fr. 150.-/m<sup>2</sup> pour des participations à des foires en Europe resp. en Outre-mer. Les paiements des subventions fédérales sont effectués aux maisons participantes directement par l'organisateur après la manifestation. Chaque exposant devra déléguer à la manifestation au moins 1 collaborateur de son siège en Suisse; si tel n'est pas le cas, la contribution financière sera réduite de 50%.

et

b) des participations individuelles à des foires et expositions à l'étranger.

La subvention fédérale s'élève au maximum à 25% des frais de location de la surface nette. Les maisons concernées doivent soumettre à l'Office suisse d'expansion commerciale à Zurich une formule de demande y relative. Le paiement sera effectué à la fin de l'année.

Pour pouvoir bénéficier des subventions fédérales sous a) et b), les frais globaux d'une maison participante à une foire doivent atteindre au minimum fr. 3000.-.

Toutes informations complémentaires à ce sujet ainsi que les formulaires sous b), peuvent être obtenues à l'adresse suivante:

Office Suisse d'Expansion Commerciale, Stampfenbachstrasse 85, 8035 Zurich, tél. 01 60 22 50, télex: 53 111 osec ch.

Bericht über die 63. Tagung  
der Internationalen Arbeitskonferenz

Die zur Vorbereitung des Berichts des Bundesrates über die 63. Tagung der Internationalen Arbeitskonferenz eingesetzte Kommission des Nationalrates ist am 4. Juli 1979 unter dem Vorsitz von Nationalrat Jean Riesen (Freiburg) und in Anwesenheit von BIGA-Direktor Jean-Pierre Bonny, weiteren Mitarbeitern aus der Verwaltung sowie einer Vertreterin des Schweizerischen Roten Kreuzes, in Bern zusammengetreten.

Die Kommission hat einstimmig beschlossen, dem Nationalrat zu empfehlen, den von ihr geprüften Bericht zur Kenntnis zu nehmen.

Der Kommissionspräsident

Rapport sur la 63<sup>e</sup> session  
de la Conférence internationale du Travail

La commission du Conseil national, chargée d'examiner le rapport du Conseil fédéral sur la 63<sup>e</sup> session de la Conférence internationale du Travail, s'est réunie à Berne le 4 juillet 1979 sous la présidence du Conseiller national Jean Riesen (Fribourg) et en présence de M. Jean-Pierre Bonny, directeur de l'OFIAMT, et d'autres collaborateurs de l'administration et de la Croix-Rouge suisse.

La commission a décidé à l'unanimité de proposer au Conseil national de prendre acte du rapport qu'elle a examiné.

Le président de la commission

## Grosshandelspreisindex im Juni 1979

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende Juni 1979 auf 149,2 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonatstand von 148,5 ergab sich eine Erhöhung um 0,5% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 143,7 eine solche um 3,8%. Im Mai 1979 hatte die Jahresrate 3,1% und im Juni 1978 -3,6% betragen.

Der weitere Anstieg des Grosshandelspreisindex im Juni 1979 ist zur Hauptsache auf die Verteuerung der Importwaren (+1,3%) zurückzuführen; ausschlaggebend für diese Entwicklung waren wiederum erhebliche Preisaufschläge bei der Gruppe Energieträger und Hilfsstoffe (+1,7%), während die Gruppenindizes der Rohstoffe und Halbfabrikate (+0,2%) sowie der Konsumgüter (+0,3%) nur geringfügig anzogen.

Im einzelnen wurden kräftige Preiserhöhungen für Kaffee, Früchte, Benzin, Leinengarn, Rohkauschuk und rostfreien Stahl gemeldet. Aber auch Getreide, importiertes Fleisch, Malz, Fischkonserven, Hartweizengriess, Rohseide, Baumwollgarn, Futterleder, Lederwaren und Reiseartikel, Kunststoffwaren, Armierungsnetze, Werkzeugstahl, Nickel und Blei wurden zu bemerkenswert höheren Preisen gehandelt. Tiefere Preise konnten dagegen insbesondere für Gemüse, Speisekartoffeln, Eier, Garn- und Tricotveredelung sowie für Kupfer notiert werden.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende Juni 1979 (Mai 1979): Landwirtschaftliche Produkte 148,1 (147,9); Energieträger und Hilfsstoffe 230,2 (226,4); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 153,4 (153,1); Textilien 104,5 (103,8); Holz und Kork 148,0 (148,1); Papier und Papierwaren 134,0 (134,0); Häute, Leder, Kauchschuk und Kunststoffwaren 141,5 (139,3); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 121,7 (121,7); Baustoffe, Keramik und Glas 177,1 (177,1); Metalle und Metallwaren 158,2 (157,6).

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## Indice des prix de gros en juin 1979

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Il s'est inscrit à 149,2 points à fin juin 1979 (1963 = 100), d'où une augmentation de 0,5% par rapport au niveau atteint à la fin du mois précédent 148,5 et de 3,8% comparativement à celui qu'on avait enregistré une année auparavant (143,7). Le taux annuel de variation était de +3,1% en mai 1979 et de -3,6% en juin 1978.

La nouvelle hausse de l'indice des prix de gros en juin 1979 est principalement imputable au renchérissement des marchandises importées (+1,3%); les facteurs décisifs de cette évolution ont été à nouveau des augmentations considérables du groupe des produits énergétiques et connexes, alors que les indices des matières premières et produits semi-fabriqués (+0,2%) et des biens de consommation (+0,3%) n'ont que faiblement progressé.

En examinant en détail les composantes de l'indice des prix de gros, on constate des hausses de prix prononcées pour le café, les fruits, l'essence, le filé de lin, le caoutchouc brut, l'acier inox. Mais les céréales, la viande importée, le malt, les conserves de poissons, la semoule de blé dur, la soie grège, les fils de coton, le cuir à doubler, les articles en cuir et de voyage, les ouvrages en matière plastique, les fers à béton, l'acier à outils, le nickel et le plomb ont aussi fait l'objet de transactions à des prix notablement plus élevés. En revanche, on a enregistré des prix en baisse, notamment pour les fruits, les pommes de terre de table, les œufs, le finissage de fils et tricots ainsi que pour le cuivre.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin juin 1979, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois de mai 1979): produits agricoles 148,1 (147,9); produits énergétiques et connexes 230,2 (226,4); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 153,4 (153,1); textiles 104,5 (103,8); bois et liège 148,0 (148,1); papier et ouvrages en papier 134,0 (134,0); peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plastique 141,5 (139,3); produits chimiques et connexes 121,7 (121,7); matériaux de construction, céramique et verre 177,1 (177,1); métaux et ouvrages en métaux 158,2 (157,6).

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

## Nouvelle publication

Vacances et jours fériés payés d'après  
les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publiera au mois de juillet 1979 le 91<sup>e</sup> supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Couvertures  
pour la revue «La Vie économique» 1978

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1978 (51<sup>e</sup> année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.- à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

# Jelmoli

Grands Magasins Jelmoli S.A.  
Zürich

**4 % Anleihe 1979 - 89  
von Fr. 20 000 000**

<b>Zweck</b>	Konsolidierung von Verbindlichkeiten
<b>Laufzeit</b>	längstens 10 Jahre
<b>Emissionspreis</b>	100%
<b>Emissionsfrist</b>	9. bis 13. Juli 1979, mittags
<b>Liberierung</b>	31. Juli 1979
<b>Kotierung</b>	in Zürich, Basel und Genf

Die unterzeichneten Banken halten Zeichnungsscheine zur Verfügung.

**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT  
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN  
BANK LEU AG  
A. SARASIN & CIE**

Valoren-Nr. 109288

## Kraftwerke Hinterrhein AG, Thusis

**5 3/4 % Anleihe 1969-84 von Fr. 30 000 000**

(Valoren-Nummer 113.204)

Die Kraftwerke Hinterrhein AG kündigt, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, den Gesamtbetrag dieser Anleihe auf den

**15. Oktober 1979**

zur Rückzahlung zum Nennwert.

Ab diesem Datum können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 15. Oktober 1980 und folgend, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 9. Juli 1979

Im Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Scobalit AG

**Einladung zur 29. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 20. Juli 1979, 14.30 Uhr, im Bahnhofbuffet Zürich, Konferenzzimmer 1. Stock.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Januar 1979.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1978 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahlen: Verwaltungsrat, Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Kontrollbericht liegen an der Geschäftsniederlassung der Gesellschaft in Nürnberg ab 9. Juli 1979 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Zugang zur Generalversammlung haben nur solche Personen, die sich über ihren Aktienbesitz ausweisen können.

Nürnberg, den 9. Juli 1979

Der Verwaltungsrat

## Rothornbahn und Scalottas AG, Lenzerheide

**Dividendenzahlung**

Die Generalversammlung vom 7. Juli 1979 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1978 eine Dividende von 6% auszuzahlen.

Coupon Nr. 6

ist ab 9. Juli 1979 mit Fr. 15.- brutto, d. h. nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit Fr. 9.75 netto, zahlbar am Sitz der Gesellschaft oder bei den schweizerischen Niederlassungen des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Volksbank und der Graubündner Kantonalbank.

Die Dividende für die Namenaktien von Fr. 10.- Nennwert ist mit Fr. -40 netto ausschliesslich am Sitz der Gesellschaft gegen Nachweis des Zertifikatsbesitzes ebenfalls ab 9. Juli 1979 zahlbar (couponslose Zertifikate).

Lenzerheide, den 9. Juli 1979

Rothornbahn und Scalottas AG

## Deggo AG

**Mitteilung**

Hiermit setzen wir die Geschäftspartner unserer Gesellschaft in Kenntnis, dass wir am 7. Juli 1978 bei der Eidgenössischen Bankenkommission das Gesuch um Entlassung aus der bankengesetzlichen Unterstellung per 31. Dezember 1978 gestellt haben. Die Aktionäre haben dieses Vorgehen anlässlich der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Mai 1979 durch die Genehmigung einer Statutenänderung gutgeheissen. Dementsprechend wird die Gesellschaft künftig auf jegliche öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder verzichten. Vorbehalten bleibt die Auflage von Anleihen.

Allfällige Einwendungen gegen die Entlassung aus der bankengesetzlichen Unterstellung sind innerhalb von zwei Monaten von der Publikation dieser Mitteilung an in schriftlicher Form und mit Begründung an die Koreag, Kontroll & Revisions AG, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, zu richten.

Olten, den 9. Juli 1979

Deggo AG

## SI Soleil Levant A et B SA, Crans-sur-Sierre

**Assemblée générale ordinaire des actionnaires**

le 10 août 1979, à 15 h., auprès de la «Taverne Valaisanne» de Crans.

Ordre du jour:

1. Relation de l'administrateur, bilan et comptes de pertes et profits de l'exercice 1978.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation du rapport et des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les bilans et comptes de pertes et profits, ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont tenus à la disposition des actionnaires.

Les porteurs d'actions doivent se munir de leurs titres qui seront exigés pour pouvoir assister à l'assemblée.

Le conseil d'administration

## Société des remontées mécaniques La Berra SA

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

le samedi 21 juillet 1979, à 16 h., à La Roche, Hôtel-restaurant «Aux Montagnards».

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 27 janvier 1979.
2. Augmentation du capital-social de fr. 1 350 000.- à fr. 1 700 000.- et constatation de la souscription à l'augmentation.
3. Rapport technique.
4. Divers.

Les cartes d'entrée à l'assemblée générale peuvent être retirées dès 15 h. 30 au lieu de l'assemblée, sur présentation de l'attestation bancaire confirmant la qualité d'actionnaire ou le nombre d'actions souscrites.

Le conseil d'administration

## Société Immobilière Genevoise

**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

de la Société Immobilière Genevoise est convoquée pour le mardi 24 juillet 1979, à 11 h. 30, à la Chambre de Commerce et d'Industrie, 8, rue Petitot, salle du 1<sup>er</sup> étage, à Genève.

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur sa gestion pendant l'exercice 1978.
2. Rapport du contrôleur.
3. Votation sur l'approbation des comptes.
4. Fixation du dividende.
5. Nomination d'un administrateur.
6. Nomination d'un contrôleur.

Les titres ou certificats de propriété devront être déposés chez MM. Choisy, Dumont & Cie, 5, boulevard du Théâtre, à Genève, cinq jours au moins avant la date de l'assemblée.

Le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur, seront déposés, dès le 13 juillet 1979, chez MM. Choisy, Dumont & Cie, 5, boulevard du Théâtre, à Genève.

## City-Carbuoroil SA, Bironico

Convocazione azionisti

Gli azionisti della City-Carbuoroil SA, Bironico, sono convocati in

**assemblea generale ordinaria**

per il giorno 18 luglio 1979, alle ore 11, nella sala del Ristorante City sul Monte Ceneri, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti dell'esercizio 1978.
2. Lettura del rapporto di revisione.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Deliberazione sulla proposta di devoluzione degli utili.
5. Nomina dell'ufficio di revisione.
6. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare presso la sede sociale le azioni o un certificato di deposito di una banca entro le ore 12 del giorno 16 luglio 1979.

Il bilancio e il conto profitti e perdite unitamente al rapporto di revisione e alla proposta di devoluzione degli utili sono a disposizione degli azionisti a contare dal 9 luglio 1979 presso la sede della nostra società.

6804 Bironico, il 5 luglio 1979

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: Egidio Cattaneo

A vendre, dans le canton de Vaud,

**immeubles industriels et artisanaux**

Lieu	Surface utile	Prix
Avenches	650 m <sup>2</sup>	570 000.-
Savigny	350 m <sup>2</sup> (1)	595 000.-
Denges	645 m <sup>2</sup>	850 000.-
Prilly	915 m <sup>2</sup>	990 000.-
Prilly	2635 m <sup>2</sup>	2 000 000.-

(1) avec revenu locatif et terrain important.

Renseignements sous chiffre PG 901505, Publicitas, 1002 Lausanne.

**Haute fourrure**

maison espagnole fondée en 1904, confectionneur détail et en gros,

**cherche entreprise ou magasin intéressé**

à distribution pour la Suisse.

Répondre sous chiffre H 901465, à Publicitas, 1211 Genève 3.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Ein

**Klima-**

Gerät muss nicht unbedingt in der Aussenwand eingebaut sein. Wir führen Modelle, die auch ohne Aussenluft ihren

**Computer-**

Raum kühlen.

Huber  
Air Conditionné SA  
Gutstrasse 66  
8055 Zürich  
Tel. 01 35 66 40

**Aus alt wird neu**

Polstermöbel usw. überziehen und polstern wir wie neu. Beste Ausführung und fachmännische Verarbeitung. Es lohnt sich (fast) immer. Tausende zufriedene Kunden. Riese Stoff- und Lederwahl. Transporte in der ganzen Schweiz. Telefonieren Sie noch heute: 055 64 28 86

G. Landherr, Polsterwerkstätte, Ringstrasse 4, 6854 Sliben SZ

**CLAUDE WULLSCHLEGER**

lic. sec. HSC  
VERÄUSSERUNG INDUSTRIELLER ANLAGEN,  
UNTERNEHMUNGEN UND BETEILIGUNGEN  
9500 BRUNAU, TELEFON 071 22 33 38

Zu verkaufen oder zu vermieten  
**Fabriklegenschaft Ostschweiz**  
wenige Minuten von Autobahnanschluss N1,  
1500 m<sup>2</sup> Nutzfläche, geeignet für Fabrikation,  
Lager oder Ausstellung.

Abwesend?

Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON

antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.-  
mit Fernsteuerung Fr. 180.-

Spezialprospekte und Liste der Verkaufsstellen durch

NOVITON AG  
in allen 22  
8056 Zürich  
☎ 01 57 12 47